

**Smlouva podle čl. 26 odst. 1 věty první obecného nařízení o ochraně
osobních údajů (GDPR)**

mezi

ThomasLloyd Global Asset Management GmbH
Hanauer Landstraße 291b, 60314 Frankfurt nad Mohanem
- dále jen „**ThomasLloyd**“ -

a

Smluvní strana č. 2

Jméno a příjmení spolupracujícího partnera

Číslo spolupracujícího partnera

Obchodní firma

Ulice, číslo popisné

PSČ, místo

- dále jen „**Smluvní strana č. 2**“ -

§ 1

(1) Tato smlouva upravuje práva a povinnosti společnosti ThomasLloyd a Smluvní strany č. 2 (dále společně „**Smluvní strany**“) při společném zpracování osobních údajů. Tato Smlouva se vztahuje na všechny činnosti, při nichž zaměstnanci Smluvních stran nebo jimi pověřeni zpracovatelé osobních údajů zpracovávají osobní údaje pro Smluvní strany v pozici společných správců osobních údajů. Smluvní strany společně určily prostředky a účely zpracování osobních údajů, které jsou podrobněji popsány níže.

(2) Osobní údaje budou zpracovávány v rámci zasílání sdělení e-mailem a poštou zákazníkům Smluvní strany č. 2 prostřednictvím společnosti ThomasLloyd. Na zpracování těchto osobních údajů se částečně vztahuje společná odpovědnost Smluvních stran. V této souvislosti určí Smluvní strany fáze procesu, v nichž Smluvní strany jakožto společní správci osobních údajů nesou za zpracování osobních údajů společnou odpovědnost (čl. 26 GDPR).

Pro ostatní fáze procesu, u nichž nejsou účely a prostředky jednotlivých fází zpracování údajů stanoveny společně, je každá Smluvní strana samostatným správcem ve smyslu čl. 4 bod 7 GDPR. Pokud jsou Smluvní strany společnými správci osobních údajů ve smyslu čl. 26 GDPR, platí pro jejich smluvní vztah následující ustanovení této Smlouvy:

§ 2

(1) V rámci společné odpovědnosti Smluvních stran odpovídá Smluvní strana č. 2 za správu souhlasů se zpracováním osobních údajů a jejich odvolání, správu námitek subjektů údajů proti zpracování osobních údajů, kontrolu seznamu zákazníků, kteří nechťejí být kontaktováni za účelem zasílání reklamy, a předávání datových záznamů společnosti ThomasLloyd (**oblast působnosti A**). Seznamy

e-mailových a poštovních adres generované Smluvní stranou č. 2 jsou databáze e-mailových a poštovních adres vytvořené z údajů osob z okruhu zákazníků Smluvní strany č. 2, které mají zájem o zasílání reklamních sdělení, mj. nabídek finančních produktů, a to e-mailem nebo poštou prostřednictvím společnosti ThomasLloyd, přičemž tyto osoby výslovně a prokazatelně vyjádřily vůči Smluvní straně č. 2, tj. společnosti odpovědné za shromažďování údajů o e-mailových a poštovních adresách, souhlas zejména se zasíláním e-mailové reklamy. Za ověření, určení a doložení dostatečného právního základu za účelem zasílání reklamních sdělení e-mailem a poštou odpovídá výhradně Smluvní strana č. 2. Předmětem zpracování, jehož právním základem je čl. 6 odst. 1 písm. a) nebo f) GDPR jsou tyto druhy/kategorie údajů: údaje o jméně a adrese a rovněž e-mailové adresy.

(2) V rámci společné odpovědnosti odpovídá společnost ThomasLloyd za přípravu reklamních materiálů, které mají být zasílány, za zpracování osobních údajů pro zasílání reklamních sdělení subjektům údajů e-mailem a poštou, za porovnání se seznamem osob, které nechťejí být kontaktovány za účelem reklamy, za kontrolu duplicitních údajů, jakož i za dodržování požadavků podle předpisů o finančním dohledu (**oblast působnosti B**). Předmětem zpracování, jehož právním základem je čl. 6 odst. 1 písm. a), c) nebo f) GDPR jsou druhy/kategorie údajů uvedené v § 2 odst. 1 této smlouvy.

§ 3

Každá Smluvní strana zajistí dodržování právních předpisů týkajících se zpracování osobních údajů, zejména zákonnost zpracování osobních údajů, které provádí, a to i v rámci společné odpovědnosti. Smluvní strany přijmou veškerá nezbytná technická a organizační opatření tak, aby práva subjektů údajů, především podle čl. 12 až 22 GDPR, mohla být vždy zajištěna, resp. byla zajištěna v zákonných lhůtách.

§ 4

(1) Smluvní strany uchovávají osobní údaje ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu.

(2) Smluvní strana č. 2 zajistí, aby byly shromažďovány pouze osobní údaje, které jsou nezbytně nutné pro zákonný proces zpracování. Kromě toho obě Smluvní strany dodržují zásadu minimalizace údajů ve smyslu čl. 5 odst. 1 písm. c) GDPR.

§ 5

Společnost ThomasLloyd se zavazuje zdarma poskytnout subjektu údajů informace požadované podle čl. 13 a 14 GDPR, a to přesné informace v transparentní, srozumitelné a snadno přístupné formě v jasném a jednoduchém znění. Smluvní strany se dohodly, že za tímto účelem poskytne Smluvní strana č. 2 subjektům údajů informace o zpracování osobních údajů zpracovávané v oblasti působnosti A.

§ 6

Subjekty údajů mohou uplatnit práva, která jim náležejí podle čl. 15 až 22 GDPR, vůči oběma Smluvním stranám.

§ 7

(1) Společnost ThomasLloyd se zavazuje plnit povinnosti vyplývající z práva subjektu údajů na přístup k osobním údajům podle čl. 15 GDPR.

(2) Smluvní strany podle potřeby vzájemně poskytují potřebné informace ze své oblasti působnosti příslušným kontaktním osobám druhé strany. Změnu příslušné kontaktní osoby oznámí bez zbytečného odkladu daná Smluvní strana druhé Smluvní straně.

§ 8

(1) Pokud se subjekt údajů obrátí na jednu ze Smluvních stran při výkonu svých práv dle GDPR, zejména s žádostí o přístup k osobním údajům nebo s žádostí o opravu a výmaz svých osobních údajů,

zavazují se Smluvní strany tuto žádost bezodkladně sdělit druhé Smluvní straně, a to bez ohledu na povinnost konkrétní Smluvní strany zajistit právo subjektu údajů na základě této smlouvy. Tato druhá Smluvní strana je povinna bez zbytečného odkladu poskytnout žádající smluvní straně informace ze své oblasti působnosti, které jsou nezbytné pro splnění povinnosti dle požadavku subjektu údajů.

(2) Smluvní strany jsou povinny se bez zbytečného odkladu vzájemně informovat o námitkách proti zpracování osobních údajů nebo odvoláních souhlasů se zpracováním osobních údajů, které obdrží od subjektů údajů, a v rámci svých oblastí odpovědnosti si poskytnout vzájemnou součinnost při jejich řešení a realizaci. Smluvní strany zanesou příslušnou námitku nebo odvolání souhlasu do svých seznamů osob, které nechtějí být kontaktovány za účelem reklamy.

(3) Pokud mají být osobní údaje subjektů údajů vymazány, Smluvní strany se o tom vzájemně předem informují. Druhá strana může z oprávněného důvodu vznést námitku proti výmazu, například pokud má zákonnou povinnost údaje uchovávat.

§ 9

Smluvní strany se vzájemně bez zbytečného odkladu a v plném rozsahu informují, pokud při prověřování činností týkajících se zpracování zjistí chyby nebo nesrovnalosti ve vztahu k ustanovením o ochraně údajů.

§ 10

Společnost ThomasLloyd se zavazuje zpřístupnit subjektům údajů základní obsah smlouvy o společné odpovědnosti za ochranu osobních údajů (čl. 26 odst. 2 GDPR).

§ 11

Na obě Smluvní strany se v rámci jejich příslušné oblasti působnosti vztahují ohlašovací a oznamovací povinnosti vůči dozorovému úřadu a osobám dotčeným porušením ochrany osobních údajů vyplývající z čl. 33 a čl. 34 GDPR. Smluvní strany se budou vzájemně bez zbytečného odkladu (pokud možno předem) informovat o ohlášení porušení ochrany osobních údajů dozorovému úřadu a neprodleně si předají informace nezbytné pro takové ohlášení.

§ 12

Dokumentaci ve smyslu čl. 5 odst. 2 GDPR, která slouží k prokázání řádného zpracování údajů, uchovává každá Smluvní strana v souladu se zákonnými pravomocemi a povinnostmi i po skončení smlouvy.

§ 13

(1) Smluvní strany zajistí v rámci své oblasti působnosti, aby všichni zaměstnanci podílející se na zpracování údajů zachovávali důvěrnost údajů v souladu s čl. 28 odst. 3, čl. 29 a čl. 32 GDPR po dobu trvání pracovního poměru i po jeho skončení a aby byli před zahájením své činnosti náležitě zavázáni k zachování důvěrnosti údajů a poučeni o ustanoveních o ochraně údajů, která se jich týkají.

(2) Každá ze Smluvních stran samostatně zajistí dodržování veškerých zákonných povinností týkajících se uchovávání osobních údajů. Za tímto účelem přijmou Smluvní strany vhodná opatření k zabezpečení údajů (čl. 32 a násl. GDPR). To platí zejména v případě ukončení spolupráce Smluvních stran.

(3) Zavedení, předběžné nastavení a provoz systémů se provádí v souladu s požadavky GDPR a dalších předpisů, zejména v souladu se zásadami ochrany osobních údajů pomocí designu a výchozího nastavení, které respektuje zásady ochrany údajů, a rovněž se provádí za použití vhodných technických a organizačních opatření odpovídajících současnému stavu techniky.

(4) Osobní údaje, které mají být zpracovávány v rámci poskytování služeb, jsou uloženy na speciálně chráněných serverech.

§ 14

(1) Smluvní strany se zavazují, že v případě využití zpracovatelů v rámci oblasti působnosti dle této Smlouvy (viz § 1) uzavřou s těmito zpracovateli smlouvu o zpracování osobních údajů v souladu s čl. 28 GDPR a před uzavřením smlouvy si zajistí písemný souhlas druhé Smluvní strany.

(2) Smluvní strany se budou včas vzájemně informovat o jakékoli zamýšlené změně týkající se využití nebo nahrazení zpracovatelů osobních údajů jako subdodavatelů a budou využívat pouze takové subdodavatele, kteří splňují požadavky vyžadované právními předpisy týkající se ochrany osobních údajů, zejména z GDPR, a rovněž požadavky vyplývající z této Smlouvy. Služby třetích stran, které Smluvní strany využívají jako podpůrné služby při plnění smlouvy, jako jsou například telekomunikační služby a služby v oblasti údržby, se nepovažují za služby poskytované subdodavateli ve smyslu tohoto ustanovení. Smluvní strany jsou však povinny za účelem zajištění ochrany a bezpečnosti osobních údajů uzavřít příslušná smluvní ujednání v souladu s právními předpisy a přijmout kontrolní opatření i v případě podpůrných služeb poskytovaných třetími osobami.

§ 15

Smluvní strany zahrnou činnosti zpracování do záznamu o činnostech zpracování dle čl. 30 odst. 1 GDPR, rovněž a především uvedou údaj o povaze procesu zpracování v rámci společné nebo samostatné odpovědnosti.

§ 16

(1) Ve vzájemném vnitřním vztahu mezi Smluvními stranami odpovídá každá ze Smluvních stran výhradně v rozsahu, v jakém odpovídá za dodržení příslušné povinnosti podle této Smlouvy. Pokud subjekt údajů uplatní nárok kvůli porušení svých práv vůči Smluvní straně, která podle této Smlouvy není odpovědná, je druhá Smluvní strana, která je podle ustanovení této Smlouvy odpovědná za dodržování povinnosti související s tímto porušením, povinna zprostit první Smluvní stranu odpovědnosti vyplývající nároku subjektu údajů, přičemž u Smluvní strany zproštěné této odpovědnosti musí být vyhodnocena míra případného vlastního zavinění.

(2) Pokud dozorový úřad uloží Smluvní straně pokutu z důvodu porušení zákonné povinnosti ochrany údajů v rámci společného zpracování osobních údajů, použije se přiměřeně § 16 odst. 1 této Smlouvy.

§ 17

(1) Tato Smlouva se uzavírá na dobu realizace společných marketingových činností Smluvních stran, za které společnost ThomasLloyd přebírá odpovědnost vyplývající z právního dohledu, a může být vypovězena kteroukoli ze Smluvních stran při dodržení jednoměsíční výpovědní doby.

(2) Pokud by některé ustanovení této Smlouvy bylo nebo se stalo zcela nebo částečně neplatným nebo nevymahatelným, zůstává tím platnost ostatních ustanovení nedotčena.

(3) Jakékoli změny a doplnění této Smlouvy a jejích příloh a vedlejší ujednání je možné činit pouze písemně. To platí i pro zrušení tohoto požadavku písemné formy.

Místo, datum

Místo, datum

ThomasLloyd Global Asset Management GmbH

Smluvní strana č. 2